



Consejo de Seguridad

Distr. general
2 de abril de 2015
Español
Original: inglés

Carta de fecha 31 de marzo de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Eritrea ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de remitirle adjunto un comunicado de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores del Estado de Eritrea en relación con la situación imperante en el país hermano del Yemen (véase el anexo).

Le agradecería que la presente carta y su anexo se señalaran a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad y se publicaran como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Girma Asmerom**
Embajador
Representante Permanente



Anexo de la carta de fecha 31 de marzo de 2015 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Eritrea ante las Naciones Unidas

[Original: árabe]

Comunicado de prensa

En los últimos días, los medios de comunicación, tanto impresos como audiovisuales, han transmitido declaraciones formuladas por algunos cargos públicos yemeníes, así como algunas informaciones falsas según las cuales los huzíes estarían recibiendo apoyo del Irán a través de Eritrea.

Eritrea está al corriente del tan repetido y tedioso discurso en que se presenta al Estado como un país que alberga tanto bases israelíes, por un lado, como bases iraníes, por otro. Asimismo, Eritrea sabe perfectamente qué organismos de inteligencia están difundiendo ese mensaje. Dichos organismos están transmitiendo esa visión a escritores, periódicos y sitios web que carecen de credibilidad y principios éticos profesionales, con la intención de lograr que, a través de ellos, llegue a los titulares de cargos públicos. A continuación, esas personas, ya sea por ignorancia o de forma deliberada, repiten tantas veces esas mentiras que algunos comienzan a creerlas.

En ese contexto, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Eritrea:

1. Lamenta que el conflicto del Yemen se haya complicado tanto. Espera que se resuelvan las causas del conflicto y que se restablezcan la paz, la estabilidad y la seguridad en el Yemen.
2. Afirma que el Gobierno de Eritrea se preocupa más que otros Estados por el restablecimiento de la seguridad y la estabilidad en el Yemen debido a los vínculos históricos y de hermandad que unen a ambos países y a sus pueblos.
3. Apoya la integridad territorial del Yemen y la unidad de su pueblo, y reconoce únicamente a los dirigentes legítimos del Yemen, de conformidad con lo dispuesto en la Constitución.
4. Niega la información, las declaraciones y las acusaciones que han circulado repetidamente con respecto a cualquier presencia externa en las aguas territoriales o en el territorio de Eritrea, incluidas las presencias iraní, huzí o israelí.
5. Afirma que las recientes declaraciones atribuidas a cargos públicos yemeníes simplemente forman parte de una furibunda campaña de inteligencia emprendida contra Eritrea que tiene por objeto difamar al país, especialmente en el mundo árabe. Afirma además que dichas acusaciones son falsas e inventadas y que en ellas no hay el menor ápice de verdad.
6. Señala que muchos periódicos, sitios web y escritores han tratado esas acusaciones como si fueran ciertas y que, en la actualidad, se están realizando análisis basados en esas acusaciones que, ante todo, están confundiendo a los lectores árabes.
7. Recuerda que convocó al Encargado de Negocios de la Embajada del Yemen en Asmara y le pidió que aclarara las recientes declaraciones formuladas por

cargos públicos yemeníes. El Encargado de Negocios negó la veracidad de dichas declaraciones y dijo que nadie había contactado con la Embajada del Yemen en Asmara para verificar la exactitud de la información. Además, afirmó que su Embajada no tenía nada que ver con esas declaraciones.

8. Reitera que las islas, puertos y territorios de Eritrea no están en venta ni alquiler. Eritrea es el único Estado de la región que, desde que obtuvo su independencia, se ha negado a aceptar intervenciones externas o a acoger bases, tropas o buques de guerra de otros países.

9. Afirma que Eritrea no cree en las alianzas, no las entabla ni las apoya, y no forma parte de ninguna.

10. Reafirma que Eritrea tiene abiertas las puertas a cualquier medio de comunicación árabe que desee investigar por sí mismo la veracidad de dichas denuncias. Lo único que debe hacer es solicitar un visado de entrada en la embajada de Eritrea más cercana.

11. Señala una vez más la posición sostenida por Eritrea desde hace mucho tiempo en relación con la seguridad en el Mar Rojo, donde Eritrea posee más litoral que ningún otro Estado, por lo que es consciente de su importancia tanto a nivel regional como mundial. Eritrea ha permanecido en contacto con los demás Estados ribereños del Mar Rojo a fin de intercambiar opiniones e ideas que permitan llegar a una visión común para garantizar la seguridad en la cuenca del Mar Rojo.

Ministerio de Relaciones Exteriores
Asmara, 31 de marzo de 2015
